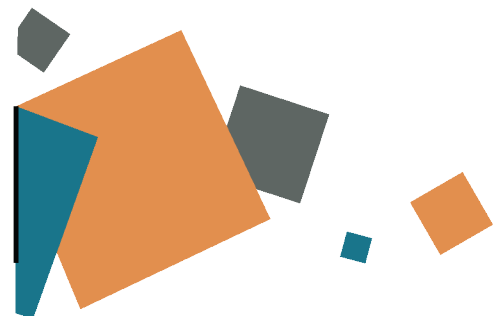


Фонд Kroll Family Trust – некоммерческая организация, которая поддерживает и развивает культурные проекты в разных странах мира и ведет активную издательскую деятельность. Мы очень рады, что Фонд принял участие в издании книги г-жи Джеральдины Норман “Пиотровские и Эрмитаж : эстафета поколений “, посвященной жизни и деятельности Бориса Борисовича и Михаила Борисовича Пиотровских и их вкладу в развитие Государственного Эрмитажа. Книга, вышедшая на английском языке при поддержке Фонда Kroll Family Trust в мае 2017 года, теперь будет доступна и русскому читателю в прекрасном издании и переводе. В этой связи - наша отдельная благодарность издательству SLOVO и переводчику книги Елене Рубиновой за высокопрофессиональную работу.

Мы давно связаны с Государственным Эрмитажем крепкими узами: г-жа Норман много лет возглавляет Фонд британских друзей Эрмитажа, а я – Фонд Эрмитажа в Израиле. Все эти годы у нас была возможность работать вместе с блистательным директором Эрмитажа профессором Михаилом Пиотровским . На собственном опыте мы смогли прочувствовать и оценить, как его просвященный и модернистский подход к руководству музеем не только обеспечил Эрмитажу процветание , но и вывел на новую высоту, усилив культурную значимость и влияние российского музея в мировом масштабе.

Книгу “Пиотровские и Эрмитаж : эстафета поколений “ могла быть написана только г-жой Норман, столь уникальны ее знания и опыт. Долгие годы она была арт-журналистом лондонской газеты The Times, затем работала в газете The Independent, сотрудничала с другими изданиями, а в 1997 году вышла ее первая книга «Биография Эрмитажа». Она возглавила Фонд развития Эрмитажа, который в свою очередь учредил «Эрмитажные комнаты» --- выставочный проекта Эрмитажа в Лондоне, затем стала главным редактором журнала «Эрмитаж» и дважды - с 2003 по 2012 и с 2014-2017 гг. руководила Фондом британских друзей Эрмитажа. Сегодня г-жа Дж. Норман -- советник Михаила Борисовича Пиотровского.



Фонд Kroll Family Trust гордится возможностью поддержать данное издание, способствуя тем самым пониманию роли и величия Государственного Эрмитажа в международном масштабе – как самого музея с 250-летней историей, так и семьи Пиотровских, внесших уникальный вклад в его развитие.

Daniel Kroll
Президент Фонда Kroll Family Trust

